

ΕΝΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ Μ. Α. ΕΡΑΜ

ΜΙΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΣΤΗ ΣΤΑΜΠΟΥΛ

H κόμησσα Μάγδα κι' δ σύζυγός της, δ πρεσβευτής τῆς Αύστριας κόμης Στόλμπεργκ ήταν τὸ πιὸ ἀριστοκρατικὸ ζευγάρι ποὺ μποροῦσε κανεὶς νὰ συναντήσῃ τότε στὴν Κωνσταντινούπολι.

Ἡ ὥραία κόμησσα ήταν ἡ βασιλισσα κάθε γιορτῆς καὶ κάθε δεξιώσεως, εἴτε στὰ μυθώδη σεράγια τοῦ Σουλτάνου, εἴτε στὶς κατάφωτες καὶ πολυτελεῖς αἴθουσες τῶν πρεσβειῶν. Ἡ ματιά τῆς ήταν ἔνα ἀνακάτευμα ἀπὸ τρυφερότητα καὶ φωτιά ποὺ μαγνήτιζε. "Ολοὶ μας, νέοι καὶ γέροι, δὲν ζούσαμε παρὰ γιὰ τὰ σαγηνευτικὰ μάτια τῆς ποὺ θὰ ἔκαναν ζηλότυπη καὶ τὴν πιὸ παραμυθένια διδαλίσκη τοῦ αὐτοκρατορικοῦ χαρεμιοῦ. Ναί, ἡ κόμησσα ήταν τόσο φιλάρεσκη, τόσο προκλητικὴ ποὺ μποροῦσε νὰ στείλῃ στὴν Κόλασι δῆλους τοὺς ἄγιους.

"Ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ἔνοιωθα γιὰ τὴ σατανικὴ Μάγδα ἔνα πολὺ μεγάλο θαυμασιό, μὰ τὴν ἔθαζα στὴν κατηγορία ἔκείνων τῶν γυναικῶν ποὺ τὶς ἐπιθυμοῦμε, μὰ δὲν τὶς ἀγαπάμε. Τί παράξενο πλάσμα ποὺ ήταν! Θά ἔλεγε κανεὶς πὼς εἶχε μέσα τῆς πολλὲς Σφίγγες...

"Ἀπὸ τότε πέρασαν πολλὰ χρόνια. Κι' ἔτοι, μπορεῖτε νὰ φαντασθῆτε τὴν ἔκπληξί μου, δταν τὴν συνάντησα προχθὲς στὸ τσάι τοῦ «Γκράντ 'Οτέλ». Εἴμαστε ἔκει πέρα καμμιὰ δεκαπενταριά καλεσμένοι.

"Ἀκόμα δὲν μπορῶ νὰ συνέλθω ἀπὸ τὸ ξάφνιασμά μου. Παρ' όλο τὸ ἀδυσώπητο πέρασμα τοῦ χρόνου ποὺ σέβυνε τόσες καὶ τόσες ώμορφιές, δ ἄγγελος-σατανᾶς μου, ἡ κόμησσα Μάγδα εἶχε διατηρήσει λυγερὸ κι' ώμορφο τὸ κορμί της, ζωηρὸ πάντα τὸ βλέμμα τῆς καὶ τὸ θελκτικὸ πνεῦμα τῆς εὔθυμο, ἀμέριμνο καὶ διαβολικό, δπως τότε, ἔκει κάτω στὸ Χρυσὸ Κέρας. Μόλις μὲ εἶδε, ἡ Μάγδα Στόλμπεργκ μυῦ ἔδωσε καὶ τὰ δυό τῆς χέρια ποὺ ήταν κατάφορτα ἀπὸ διαμαντικὰ καὶ μπριλλάντια.

—Χαίρομαι τόσο πολὺ ποὺ οἶς ξαναβλέπω! μοῦ εἶπε. Κι' αὐτό, ἀλήθεια, τὸ χρωστῶ στὴν καλὴ μου φίλη, τὴν κ. ιτέ Μαξύ, ποὺ μᾶς προσκάλεσε δῶ πέρα.

Κι' ἔπειτα, κυττάζοντάς με λοξὰ μὲ τὰ γελαστὰ μάτια τῆς.

—Μὰ ἔσεις δὲν ἀλλάξατε καθόλου, ἀγαπητέ μου φίλε!.. Ἐπρόσθεσε. Λοιπόν; Ραγίζετε πάντα τὶς καρδιές τῶν γυναικῶν;

—Ω, σ' ἔσας πρέπει νὰ κάμια τέτοια ἔρωτησι! τῆς ἀπάντησα. Πόσες καὶ πόσες καρδιές δὲν κάνετε νὰ ὑποφέρουν! Θυμᾶστε τὸν δύστυχο "Ελκενσεν, τὸν στρατιωτικὸ ἀκόλουθο τῆς σουηδικῆς πρεσβείας;...

Ο "Ερικ" "Ελκενσεν ἀγαποῦσε τότε παράφορα τὴν κόμησσα Μάγδα. Μιὰ μέρα λοιπόν, ἀπὸ τὴν τρελλὴ ἀπόγνωσί του, φύτεψε μιὰ σφαῖρα στὴν καρδιά του. Ἡ αὐτοκτονία του εἶχε ἀναστατώσει τὴν Κωνσταντινούπολι. Μὰ σὲ τὶ ἔφταιγε ἡ κόμησσα Μάγδα; Μήπως ἔπειδη εἶχε μείνει πιστὴ στὸν σύζυγό της; "Οχι, θέσθαια!...

—Ο ταγματάρχης "Ερικ; ἔκανε ἡ σαγηνευτικὴ κόμησσα δταν τῆς θύμισα αὐτὸν τὸν ἀτυχοῦ ἔρωτευμένο. "Α, ναί, ήταν τόσο χαριτωμένος! Μὰ ξέρετε ἀρά γε πὼς δὲν αὐτοκτόνησε γιὰ μένα;...

—Ἄγαπητή μου φίλη, τῆς ἀπάντησα, εἰσαστε γιὰ μένα ἔνα τινίγμα. Γιατὶ φανήκατε τόσο σκληρὴ σ' αὐτὸν τὸν δύστυχο "Ερικ. Αὐτὴ ἡ ίστορία εἶνε παράξενη καὶ συναρπαστική...

—Λοιπόν; Θυμᾶστε τὸ μυστηριώδες ἵνδικό σαλόνι μου ποὺ εἶχα τὴν Κωνσταντινούπολι; Ἐκεῖ μέσα πρέπει ν' ἀναζητήσῃ κανεὶς ἐν ἀργὴ τῆς τραγωδίας τοῦ "Ερικ. Μιὰ νύχτα. — εἴμαστε στὴν αρνιά τοῦ χειμῶνα—εἶχα προσκαλέσει μερικοὺς φίλους στὸ ἵνδικό σαλόνι... "Εξω, δ ἀέρας οὕρλιαζε πένθιμα στοὺς σκοτεινοὺς κι' ἔρημους δρόμους. Ξαφνικές μπόρες χτυποῦσαν δυνατὰ κλειστὰ παραθυρόφυλλα καὶ κάθε τόσο ἀκούγαμε τὴ φωνή

τοῦ νυκτοφύλακα νὰ διαλαλῇ πὼς εἶχε πιάσει κάπου φωτιά, στὴν παλὴὰ Σταμπούλ. Ἡ φωνή του, ἄγρια καὶ μακρόσυρτη, μᾶς ἔκανε ν' ἀνατριχιάζουμε. "Ολοὶ μας καθόμαστε γύρω ἀπὸ ἓνα «τραπεζάκι», γιατὶ οἱ φίλοι μου κι' ἔγω κάναμε τότε σὰν τρελλοὶ γιὰ τὸν πνευματισμό. Μαζύ μας, φυσικά, ήταν κι' δ "Ερικ. Σὲ μιὰ στιγμὴ λοιπόν, τὸ «τραπεζάκι», δπως ήταν ποτισμένο μὲ τὰ μαγνητικὰ ρευστά, ἀρχισε νὰ κουνιέται. Κατόπιν, ἀρχισε νὰ ἀντηχῇ μιὰ σειρὰ ἀπὸ χτυπήματα στὸ πάτωμα. "Οταν τελείωσε ἔτσι δλόκληρο τὸ ἀλφάθητο, τὸ «τραπεζάκι» ἀπόμεινε ἀκίνητο. "Εχει ἔρθει κάποιο πνεῦμα. "Επρεπε νὰ ἐπικοινωνήσουμε ἀμέσως μαζύ του. Καὶ τότε τὸ ρωτήσαμε μὲ τὴν ἔξης σειρά:

—Ἐρώτησις. — Ξέρετε κανέναν ἀπὸ μᾶς;

—Απάντησις. — Ναί.

Καὶ τὸ τραπεζάκι χτύπησε τὰ γράμματα: E.P.I.K.

—Ἐρώτησις. — Τὸν κόμητα "Ελκενσεν;

—Απάντησις. — Ναί.

Μ' ἔνα πήδημα, δ "Ερικ" "Ελκενσεν παράτησε τὸ σοφᾶ καὶ ἥπθε καὶ στάθηκε ἀπέναντι μου μ' ἔνα εἰρωνικὸ χαμόγελο.

—Ἐρώτησις. — Εἶνε καιρὸς ποὺ ἔχετε φύγει ἀπὸ τὸν πλανήτη μας;

—Απάντησις. — Δυὸς χρόνια. "Ημουν ξανθιά, ώμορφη κι' διαπούσα μ' ἔνα παράφορο ἔρωτα.

—Ἐρώτησις. — Πῶς σᾶς λένε;

—Απάντησις. — "Ιρμα

—Ο ταγματάρχης "Ελκενσεν χλωμιασε ξαφνικά καὶ πῆρε μιὰ βαθειά ἀναπνοή σὸν νὰ πνιγόταν.

—Ἐρώτησις. — "Εχετε νὰ μᾶς πῆτε τίποτε;

—Απάντησις. — Ναί.. Καὶ πέρα ἀπὸ τὸν τάφο θυμάμαι μὲ τρυφερότητα καὶ τρελλὴ ἀγάπη τὸν "Ερικ μου.

—Εζήσαμε μαζύ δυὸς ἀξέχαστα χρόνια ἀπερίγραπτης εύτυχιας. "Επειτα, ἔκεινος μὲ παράτησε... Κι' ἔγω πέθανα ἀπὸ τὴ λύπη μου. Μὰ τὸν περιμένω πάντα... Κι' δταν θᾶρθη, θὰ ζήσουμε πάλι μαζύ.. "Ερικ, μὴ ξεχνάτε τὴ γυναικα ποὺ γνωρίσατε στὸ Κάιρο. Μὴ τὴν ξεχνάτε!..."

—Καὶ τὸ «τραπεζάκι» ἔμεινε πάλι ἀκίνητο.

—Εμεῖς τότε καρφώσαμε, περίεργοι, τὰ μάτια μας στὸ πρόσωπο τοῦ "Ελκενσεν. "Ηταν κίτρινος σὰν πεθυμένος.

—Μὰ εἶνε ἀλήθεια λοιπόν ; τὸν ρώτησα.

—Ναί, εἶνε δλα αυτὰ σωτὰ κι' ἀληθινά. Θεέ μου! Είνε ἀφάνταστο! 'Απίστευτο!....

Θά τρελλαθῶ!...

—Οι καλεσμένοι μου εἶχαν παγώσει ἀπὸ τὴ φρίκη τους. "Ο "Ερικ, πελιδνός, τρέμοντας σύγκορμος, βγῆκε ξαφνικὰ ἀπὸ τὸ ἵνδικό σαλόνι καὶ χάθηκε μέσα σ' ἔκεινη τὴν ἄγρια νύχτα.

—Επειτα ἀπὸ δυὸς ἡμέρες, μάθαμε ξαφνικά τὴν αὐτοκτονία του.

—Πιστεύετε λοιπόν στὸν πνευματισμό; ρώτησα μ' ἔνα σαρκαστικὸ γέλιο τὴν ώμορφη κόμησσα.

—Οχι! μοῦ ἀπάντησε, μὲ μιὰ βραχινὴ φωνὴ ποὺ μὲ τρόμαξε. Δὲν πιστεύω στὸν πνευματισμό, γιατὶ ἔγω ἔκανα κρυφὰ τὸ τραπεζάκι νὰ χτυπάῃ.

—Κ' ἡ ίστορία τοῦ "Ερικ μὲ τὴν "Ιρμα στὸ Κάιρο; ἀπόρησα. Τὰ μάτια τῆς Μάγδας Στόλμπεργκ μὲ κύτταζαν παράξενα.

—Μοῦ τὴν εἶχε διηγηθῆ ὁ ἴδιος ἔνα βράδυ, ποὺ ἐκάναμε μαζύ εναν περίπατο μὲ τὸ καΐκι στὸ Χρυσὸ Κέρας.

—Μαζύ; "Ωστε ήταν λοιπὸν τρυφερὸς φίλος σας;

—Μάλιστα, ἀγαπητέ μου... ἔκανε ἡ κόμησσα Μάγδα. Δὲν ἔμειναν τόσο σκληρή, ὅσου μὲ φανταζόσαστε. Μά, δ ἔρως τοῦ "Ερικ ήταν παράφορος, τρελλές. "Εκανε διαρκῶς ἔνα σωρὸ παραλογισμοὺς ποὺ μ' ἔξέθεταν... Γι' αὐτό, θέλησα νὰ δώσω ἔνα τέλος σ' σύτην τὴν ίστορία. Καὶ χρησιμοποιῶντας τὸ «τραπεζάκι», τοῦ θύμισα τὴν "Ιρμα...

—Απίστευτο! ψιθύρισα κατάπληκτος. "Ο "Ερικ λοιπόν δὲν αὐτοκτόνησε γιὰ σᾶς;

—Ουλ φίλε μου! ἔκανε κόμησσα Μάγδα. Τὸ «πνεῦμα» εἶχε (Συνέχεια στὴ σελίδα 44)



ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 41)

Μὰ δ Τσάρλου δὲν ἄκουγε πειά τὰ λόγια της. 'Εκεῖ, πάνω σ' ένα ἔπιπλο, μέσα σὲ μιὰ χρυσή κορνίζα εἶχε οεῖ τὸ φάντασμα πού τὸν θυσάνιζε τόσο πολύ.

—Ποιός εἶνε αὐτός; φώναξε ἔντρομος μὲ διεσταλμένα τὰ μάτια ἀπὸ τὴ φρίκη.

—Ο πατέρας μου, τ' ἀπάντησε ἡ Νταίζη κατάπληκτη. Τι ἔχεις Τσάρλυ; Γιατὶ εἶσαι ἔτσι ώχρος;

Μὰ δ Ρίνγκλερ δὲν μποροῦσε πειά νὰ μιλήσῃ. Καὶ ξαφνικὰ τὸ σκοτεινιασμένο μυαλό του φωτίσθηκε. Κατάλαβε γιατὶ ὁ πατέρας τῆς Νταίζη τὸν ἀκολυθοῦσε. "Ηθελε νὰ τὸν δόηγήσῃ στὸ σπίτι του, γιατὶ αὐτὸς δὲν θὰ ξαναγύριζε πειά γιὰ νὰ προστατεύσῃ τὴ Νταίζη.

Κι' δ Τσάρλυ Ρίνγκλερ κλαίγοντας ἀπὸ τὴ χαρά του φώναξε στὴν ἀγαπημένη του:

—Θὰ γίνης γυναῖκα μου, Νταίζη! Ξέρω δτὶ δ πατέρας σου συμφωνεῖ γιὰ τὴν ἔνωσί μας.

Καὶ τῆς διηγήθηκε τὴν παράξενη ιστορία του.

Κι' ἀλήθεια, δ Τσάρλυ Ρίνγκλερ εἶχε δίκηο. Ο πατέρας τῆς Νταίζη δὲν γύρισε πειά στὴ Βοστώνη. Χάθηκε μαζὺ μὲ τοὺς ἄλλους ἐπιθάτας στὸ τραγικὸ ναυάγιο τοῦ ὑπερωκεανείου ποὺ τὸν μετέφερε γιὰ τὶς ἐμπορικές ὑποθέσεις του ἐκεῖ κάτω στὸ Σίνδενο.

ΜΑΚ ΛΙΝΤΣΗ

ΜΙΑ ΕΡΩΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΕΤΕΙΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 23)

πάνω σὲ μιὰ καρέκλα.

—Μὰ κάνετε λάθος! στέναξε μὲ ἀπόγυνωσι. "Ενα τρομερὸ λάθος! Δὲν ἔξειριστος πῶς ὅρευηκε αὐτὸ τὸ πακετάκι στὶ τοέπη μου! Είμαι ἔνας τίμιος ἀνθρωπὸς ἔγω, κύριοι!...

Κι' ἔδειξε ἀμέσως τὰ πιστοποιητικά του. "Ἐπειτα τὸν εἶπε νὰ τηλεφωνήσουν κιόλας στοὺς φίλους του. "Ολοι μποροῦσαν νὰ ἔγγυηθοῦν γιὰ τὴν τιμιότητά του!...

—Σᾶς πιστεύω τώρα! τοῦ εἶπε τέλος δ ἀστυνόμος. Εἶσαστε στὸ ἀλήθεια ἀθώος. Σᾶς εἶδα στὶς «Γκαλερὶ Λαφαγιέτ» νὰ σκυθετε καὶ νὰ παίρνετε ἀπὸ κάτω αὐτὸ τὸ δέμα καὶ νὰ τὸ δίνετε μ' εὐγένεια στὴν κυρία. "Εκείνη ὅμως ποὺ εἶχε καταλάβει πῶς τὴν παρακολουθοῦσα, τὰ ἔχασε γιὰ μιὰ στιγμή. "Ἐπειτα, μέσα στὸ ἀσανσέρ, σᾶς ἔθαλε πάλι τὸ δεματάκι μέσα στὴν τσέπη, γιὰ νὰ τὸ ξεφορτωθῇ, γιατὶ τὸ εἶχε ἀφῆσει νὰ πέσῃ...

—Ήταγ λοιπὸν μιὰ κλέφτρα; ἀπόρησε δ Ρενέ Ζουρντάιν.

—Μάλιστα, τοῦ ἀπάντησε δ ἀστυνομικός. Μιὰ κλέφτρα ἔξι ἐπαγγέλματος!...

—Περίεργο! στέναξε δ Ρενέ. Κ' ἥταν τὸσο ὅμορφη!...

"Ἐπειτα συλλογίσθηκε λιγάκι καὶ τὴν στιγμὴ ποὺ ἔθγαίνει ἀπὸ τὸ τμῆμα, ρώτησε μ' ἔνα χαμόγελο τὸν ἀστυνόμο:

—Μήπως ξέρετε τὴ διεύθυνσὶ τῆς;

—Πῶς! τοῦ εἶπε ἔκεινος, ξεσπώντας σ' ἔνα ἡχηρὸ γέλιο. Κάθεται τώρα στὶς φυλακὲς τοῦ Σαιν-Λαζάρ, στὸ κελλὶ τοῦ ἀριθμοῦ 135. 'Εκεῖ μπορεῖτε νὰ τὴν ἐπισκεφθῆτε!...

Ο Ρενέ Ζουρντάιν ντροπιασμένος, βγῆκε γρήγορα στὸν δρόμο. Κι' ἀπὸ τότε, δὲν ἐτόλμησε πειά νὰ ζητήσῃ ἐρωτικές περιπέτειες μέσα στὰ ἐμπορικὰ μαγαζιά.

Στὸ διάβολο οἱ ἀπρόσποτοι ἔρωτες! Καὶ πήγε γιὰ νὰ ξεσκάσῃ κι' ἔπαιξε μιὰ παρτίδα τέννις. ΜΠΕΡΝΑΡ ΖΕΡΒΑΖ

Η ΩΡΑΙΑ ΕΛΕΝΗ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΣΠΑΡΤΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 25)

δ ὑποίος τὴν ἄρπαξε στὰ χέρια του γιὰ νὰ τὴν μεταφέρῃ στὴ διαμονὴ τῶν θεῶν.

Ἡ κόρη τῆς Λήδας μεταμορφώθηκε τότε σ' ἔνα λαμπρὸ ἀστρο, δόηγδ καὶ σωτῆρα τῶν ναυτιλούμενων, πού, μέσα στὴ μανία τῆς τρικυμίας, κατορθώνουν νὰ τὸ ξεχωρίσουν ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ σκοτεινὰ κύματα.

Ο Ἀπόλλων τὸ ἀνήγγειλε αὐτὸ στὸν 'Ορέστη, λέγυντάς του:

—Η 'Ελένη, ποὺ θέλησες νὰ τὴ σκοτώσης καὶ ποὺ σοῦ ἔξεψυγε, εἶνε αὐτὸ τὸ φωτεινὸ ἀστρο ποὺ βλέπεις μέσα στὰ θάθη τοῦ αἰθέρος... Δὲν πέθανε ἀπὸ τὰ χτυπήματά σου... 'Εγὼ τὴν ἔσωσα, τραβώντας τὴν ἀπὸ τὴ ρομφαία σου, κατὰ διυταγήν τοῦ Διδές τοῦ πατέρα της... Κόρη τοῦ Διδές καθώς εἶνε, πρέπει νὰ λάμπῃ, ἀθάνατη, εύνοϊκὴ στοὺς ναυτιλούμενους...

* * *

Υπάρχει καὶ μιὰ ἄλλη παράδοσις, σχετικὴ μὲ τὴν 'Ελένη: Σύμφωνα μ' αὐτὴν, δ γενναῖος καὶ δρμητικός 'Αχιλλεύς, γοντεύμενος καὶ μετὰ τὸν θάνατό του ἀπὸ τὴν ἀσύγκριτη κι' ἀκατανίκητη ὀμορφιά της, κατώρθωσε νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τὸ σκοτεινὸ θασίλειο τοῦ "Αδη" καὶ νὰ πάη νὰ συμμεριστῇ τὴν κλίνη της.

Απ' αὐτὴν τὴν ὑπερφυσικὴ ἔνωσι, γεννήθηκε ἔνα φτερωτὸ παιδί, δ θεῖος Εύφορίων.

ΤΕΛΟΣ

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΣΤΙΓΜΕΣ ΤΗΣ ΜΑΡΙΗΣ ΣΤΟΥΑΡΤ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 2δ)

τάη συγγνώμη ἀπὸ τὸ υμα του. "Ετσι κι' αὐτὴ τὴ φορά, δ δήμιος τῆς Μαρίας Στούαρτ καὶ δ θοηθὸς του, ἀποκαλύπτοντας τὰ προσωπά τους, γονάτισαν μπροστὰ τὴν παρακάλεσαν γὰ τὸν συγχωρέση γι' αὐτὸ ποὺ θὰ ἔκαναν. Τότε ἐκεῖνη τοὺς ἀπάντησε:

—Σας συγχωρῶ μὲ δῆλη μου τὴν καρδιά γιατὶ ἐλπίζω πῶς αὐτὸς ὁ θανατος θὰ μὲ ἀπαλλάξῃ ἀπ' ωλα μου τὰ θάσαν.

Αμέσως ὁ δήμιος κι' ο θοηθὸς του σηκώθηκαν κι' ἀρχισαν νὰ προετοιμάζωνται γιὰ τὸ εργο τους.

Συγχρόνως ἡ δυὸ γυναικες τῆς ἀκολουθας της ἀρχισαν νὰ γδύνουν τὴ Μαρία, ἡ ὅποια τὶς υοηθησε καὶ μόνη τὶς «μὲ τύσι ψίλα — ὅπως γράφει κάποιος αὐτόπτης μαρτυρος — ωσει υλ ελεγγε κανεὶς ὅτι θιαζόταν νὰ ἐγκαταλεψῃ αὐτὸν τὸν κόσμο».

Οταν ὁ μανδύας τῆς κ' η τουαλετα της εκειναν απὸ τὸν δημούς της, τὸ έσωτερικό κόκκινο φορεμα της πέταξε μιὰ ζωηρὴ κοκκινη λάμψι. "Έτοι ντυμένη στὰ κοκκινα υιως ηιων τωρα, εμοιαζε μὲ μιὰ δλοκόκκινη φλόγα μεγαλοπρεπή κι' ἀλησμονητη.

Κατόπιν ἡ θασιλισσα ἀποχαιρέτησε τὶς υυὸ γυναικες καὶ τὶς παρακάλεσε νὰ μὴ δλολύζουν καὶ νὰ στασοῦν γαλήνιες. Ιονάτες ούτερα στὸ μαξιλάρι κι' ἀπηγγειλε μὲ δυνατὴ φωνη ἔνα λατινικὸ φαλμό.

Τώρα δὲν τὴς ἔμεναν πολλὰ πράγματα νὰ κάνῃ: "Εσκυψε τὸ κεφάλι της πάνω ἀπ' τὸ τσεκούρι τοῦ δημίου, τὸ δημοτικό ἀγκάλιασε μὲ τὰ δυό της χέρια.

—Ως τὴν τελευταια της στιγμή, ἡ Μαρία Στούαρτ διατήρησε τὴ θασιλικὴ της μεγαλοπρέπεια. Κανένα ἀπὸ τὰ λόγια της, καμιὰ ἀπὸ τὶς κινήσεις της δὲν φανέρωνε φόσσο. Μ' ἀξιοπρέπεια, ἡ κόρη τῶν Στούαρτ, τῶν Τυδώρων, τῶν Γκιζ, ἀντιμετώπισε τὸν θάνατο... Μὰ δῆλα αὐτὰ δὲν ἐμπόδισαν καθόλου τὸ τέλος της νὰ είνε ἀπερίγραπτο σὲ φρίκη.

Τὸ πρώτο χτύπημα τοῦ δημίου ἀστόχησε καὶ τὴ χτύπησε στὸ ινιακὸ δστοῦν. "Ενας στεναγμὸς πνιγμένος ξέφυγε ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ θύιατος.

Μὲ τὸ δεύτερο χτύπημα τὸ τσεκούρι χώθηκε θαθειὰ στὸ σθέρκο κι' ἔκανε νὰ πεταχτῇ τὸ αίμα...

Μὰ δήμιος τὴ χτύπησε καὶ τρίτη φορὰ γιὰ νὰ τὴν ἀποκεφαλίσῃ ἐντελῶς.

Τότε δήμιος θέλησε νὰ πάρῃ τὸ κεφάλι γιὰ νὰ τὸ ἐπιδείξῃ... Μὰ ἐκεινο — φρίκη! — κύλησε ματωμένο στὸ πάτωμα, ἐνῶ στὰ χέρια του δημίου ἀπόμεινε μιὰ περρούκα!

Ο δήμιος ξεκυψε, πήρε τὸ κεφάλι ἀπὸ κάτω καὶ τὸ δεύτερο στὸν δημήγυρο.

Μὰ χωρὶς τὴν περρούκα, ξεκινεῖ μὲ κεφάλι γρηῆς μὲ γκρίζα μαλλιά. "Ολη ἡ χάρις τῆς Μαρίας Στούαρτ διαλύθηκε.

Ολοι οι παριστάμενοι εἶχαν ἀπομείνει παραλυμένοι ἀπὸ τὸν τρόμο τους. Κανένας πειά δὲν ἀνέπνεε. Τέλος δ πάστωρ Φλέτσερ φωναξε.

—Αμήν! Αμήν! "Ετοι ἀς πεθάνουν δῆλοι οι ἔχθροι τῆς θασιλίσσης μας.

Ενα μικρὸ ἐπεισόδιο διέκοψε ἐκείνη τὴ στιγμὴ τὴν σιωπὴ καὶ τρόμο. Καθὼς οι δήμιοι ξεκυψαν γιὰ νὰ πάρουν καὶ νὰ μεταφέρουν τὸ ἀκέφαλο καὶ ματωμένο πτῶμα, κατὰ ἀρχισε νὰ σαλεύῃ κάτω ἀπ' τὰ ροῦχα της. Χωρὶς κανεὶς νὰ τὸ ἀντιληφθῇ τὸ μικρὸ σκυλλάκι τῆς θασιλίσσης τὴν εἶχε ἀκολουθήσει κ' εἶχε χωθῆ κάτω ἀπ' τὴ φαρδιά καὶ μακρυά φούστα της κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἐκτελέσεως. Καὶ νά! πρόσθαλε ἔξαφνα κατακόκκινο ἀπὸ τὸ αίμα δαγκώνοντας δῆλους δλόγυρως καὶ μὴ θέλοντας μὲ κανένα τρόπο νὰ ἀφήσῃ τὸ πτῶμα... Οι δήμιοι θέλησαν νὰ τὸ ἀπομακρύνουν διὰ τῆς θίας. "Εκείνο ὅμως δὲν τὸν ἀφήνε νὰ τὸ πιάσουν κι' ἔχωνε τὰ δόντια του στὶς σάρκες τους, δῶς δτου στὸ τέλος τὸ σκότωσαν. Αύτὸ τὸ μικρὸ ζώο ὑπερασπίστηκε τὴν θασιλίσσα μὲ περισσότερο θάρρος ἀπὸ τὶς ἐκατοντάδες τῶν εὐγενῶν τῆς χώρας της, οἱ δημοτοὶ εἶχαν δρκισθῆ πίστι καὶ ἀφοισίσι.